成田発 2022.03 - 2022.07

パンフレット有効期間▶2021年7月20日～2021年11月30日

KOR503-B

大韓航空で行く!

古家正亨プロデュース

江原道(カンウォンド)の魅力に触れあう旅 4日間

89,800円~99,800円

4名催行

早期割引適用時｜ご出発90日前の予約購入の場合に適用されます。

旅行代金/成田発着/大人お1人様<2・3名1室利用時>国内空港施設使用料等及び海外空港諸税が別途必要となります。(注)旅行代金に燃油サーチャージは含まれております。今後、航空会社の申請により燃油サーチャージが増減または廃止された際も旅行代金の変更はありません。

江原道のキャラクター ポミ&コミ

安木海岸／イメージ

注文津海岸／イメージ

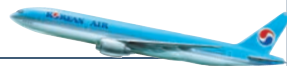
スカイウォーク／イメージ

ミュージアムSAN／イメージ

江原道観光広報大使

古家 正亨氏

ラジオDJ/テレビVJ/韓国大衆文化ジャーナリスト
韓国観光名誉広報大使、韓国政府文化体育観光部長官褒章受章。韓流イベントのMCや韓国情報プログラムの司会として韓流ファンにはすっかりおなじみ。渡韓歴は300回以上。

KOREAN AIR 大韓航空

スカイチームの創立メンバーであり、147機の近代的な航空機を保有する韓国を代表する航 空会社。機内食には定評があり、権威ある国際機内食協会主催のマーキュリー賞2回受賞したほど。厳選された食材を使った伝統的な韓国料理など上質な味をご賞味いただけます。

嬉しい特典付き!

1 ツアーお申し込みの方全員に江原道観光広報事務所よりトラベルノート、ステッカー、ボールペン、エコバッグなど
ノベルティをプレゼント♪

早めの予約がおトク!!

2 90日前のご予約で
お1人様10,000円引!!

90日を過ぎた場合は無効となります。※幼児は対象外となります。※本パンフレット以外の商品ではお付けできません。(注)旅行開始日の前日から起算して、90日前までにご予約を完了している方が対象となります。お申し込み時が90日以前であってもキャンセル待ちとなり、89日前以降の予約OKとなった場合は適用対象となりません。また、予約90日前を切った時点でのコース 変更、参加 者変更、氏名訂正、性別訂正等が発生した場合は適用対象外となります。

강원도 Gangwon-do

観光

ミュージアム SAN

Day 1 ミュージアム SAN

建築家 安藤忠雄が設計したミュージアム

自然の中で芸術と文化を感じる田園型ミュージアムをコンセプトに建てられた美術館。有名な建築家 安藤忠雄が設計を担当しました。美術館には韓国近代絵画や海外芸術家の作品など様々な展示がされています。

ミュージアム SAN

古家さんおすすめPOINT
建築好きならたまらない、安藤忠雄設計の美術館。韓国の紙「韓紙」の魅力と共に、その建物の美しさも必見!

正東津駅

Day 2 正東津駅（チョンドンジン）

世界で最も海に近い駅

世界一海岸に近い駅としてギネスブックに掲載される海列車の駅「正東津（チョンドンジン）駅」。駅から見える絶景をお楽しみください。

正東津駅

古家さんおすすめPOINT
世界で最も海に近い駅と言われているここは、ドラマ「ベートーベンウイルス」や名作「砂時計」のロケ地としても有名! でも、まずはその絶景を楽しみましょう。

Day 2 烏竹軒（オジュッコン）

烏竹軒

申師任堂、栗谷李珥のゆかりの地

朝鮮時代の政治家・儒学者の栗谷李珥とその母の申師任堂の生家。それぞれお札にも採用されたことがあり、ドラマロケ地としても知られています。

古家さんおすすめPOINT
ドラマ「サイムダン」ゆかりの地。韓国の5000W、50000W札の歴史がわかるその展示も魅力。歩くだけで歴史ドラマの主人公になれるかも。

Day 2 発旺山（パルワンサン）ケーブルカー＆スカイウォーク

スカイウォーク

ケーブルカー

ロケ地としても有名! 韓流ファン必見!

平昌の龍平リゾートにある発旺山の頂上は、「冬のソナタ」や「トッケビ」のロケ地として有名です!

Day 2 安木コーヒー通り

安木コーヒー通り

カフェ「ボヘミアン」（外観）

カフェ「ボヘミアン」でドリップコーヒー1杯付!

海沿いの通りにカフェが並んでいます。有名チェーン店からお洒落なカフェまであり、海を見ながらコーヒーを楽しめるお洒落スポット!
カフェ「ボヘミアン」は韓国のコーヒー界で四大名人とも呼ばれるパクイチュ氏が開いたお店です。

Day 2 注文津海岸（チュムンジン）

注文津海岸

K-POPファン必見! あのジャケット撮影のロケ地

世界中で人気を博しているK-POPグループがジャケット撮影に使用したバス停。是非ジャケット写真と同様の写真を撮ってください♪

Day 3 洛山寺（ナクサンサ）

洛山寺

韓国33観音聖地の1つ

新羅時代に僧侶・義湘（ウィサン）によって建てられたお寺です。海沿いの高台に位置しており、境内からは海を眺めることができます。また日の出の名所としても知られています。

Day 3 束草（ソクチョ）観光水産市場

市場

港町ならではのB級グルメが楽しめる

束草観光水産市場は、特に鶏を揚げて甘タレをつけたタッカンジョンが名物です!

Day 3 サーフィービーチ

サーフィービーチ

韓国初のサーフィン専用プライベートビーチ

サーフィービーチは南国のような白い砂浜が広がり、ロゴモニュメントとバックの海はインスタ映え間違いなし!

Day 3 アバイ村

アバイ村

アバイスンデの試食付き♪

北朝鮮出身者たちが集まってできた村

朝鮮戦争時に北朝鮮から避難してきた人が暮らしていたことでできた村。北朝鮮式のアバイスンデや冷麺等北朝鮮グルメも沢山集まる地域です。

古家さんおすすめPOINT
南北の歴史も知れる貴重な場所。渡し船で行くという情緒も魅力。ここでしか味わえないアバイスンデは、スンデの概念を覆してくれます。

写真はすべてイメージです。実際とは異なる場合があります。

烏竹軒

江原道の魅力に触れあう旅 4日間

発旺山スカイウォーク（イメージ）

スケジュール〈●入場観光 ◎下車・外観観光 ○車窓観光〉

日	時間	行程
1		成田(09：05～09：15)発 ✈（直行）
		ソウル／仁川(11：45～11：50)着　着後、**原州**へ。
	14:30頃	昼食は**野菜を韓牛で巻き焼いた名物料理「マリコギ」**をお召し上がりください。
	16:00頃	**●安藤忠雄が建築したミュージアムSAN**へご案内。
	17:30頃	**平昌**へ移動。
	19:00頃	ホテルチェックイン後、夕食へご案内。
		夕食は**天然干ししたタラを焼き上げた絶品平昌名物の「ファンテクイ定食」**をお召し上がりください。
	20:30頃	夕食後、ホテルへご案内します。　歩く度 【昼夕 平昌泊】
2		朝食はホテルにてお召し上がりください。
	09:00頃	**◎発旺山ケーブルカー&スカイウォーク**へご案内します。
		展望台からの景色を満喫ください！
	10:30頃	**◎世界一海から近い駅 正東津駅**へご案内します。
	12:00頃	**鏡浦**へ移動。
	12:30頃	昼食は**スンドゥブチャンポン**をお召し上がりください。
	14:00頃	**●韓国最古の住宅建築物　烏竹軒観光**へご案内します。
	15:00頃	**◎安木コーヒー通りにてカフェ「ボヘミアン」の珈琲を堪能しながら散策**
		注文津海岸人気K-POPグループがジャケット撮影をしたバス停留所へご案内。
	17:00頃	**鏡浦湖畔を散策**後、**江陵名物「海鶏湯」**の夕食をお召し上がりください。
	19:30頃	夕食後、ホテルへご案内します。　歩く度 【朝昼夕 江陵泊】
3	08:00頃	朝食は**韓国式朝定食**をお召し上がりください。
	09:00頃	**●洛山寺見学**、**◎サーフィービーチ**へご案内
	12:00頃	昼食は**江原道自慢の松茸を入れた「松茸プルコギ」**をお召し上がりください。
		昼食後は、アバイ村へご案内します。
	13:30頃	**アバイ村**では**ケッペ体験とアバイスンデの試食付き！**
	15:00頃	**束草観光**　**水産市場散策**後、**ソウル**へ移動。
	18:00頃	夕食は**江原道・春川名物の「タッカルビ&炒飯」**をお召し上がりください。
	20:30頃	その後、ホテルへご案内します。　歩く度 【朝昼夕 ソウル泊】
4		出発まで自由行動。
		現地係員と共に空港へ。
		ソウル／仁川(18：35～18：45)発 ✈ 空路(直行)、帰国の途へ。
		成田(21：05)着　着後、解散となります。

※観光時最大2箇所のお土産店や免税店へご案内をさせていただくことが条件となっています。※なお、これは土産物店入店や土産物品の購入を強制するものではありません。※時間の関係上、免税店又は土産物店にご案内できないこともありますが、この場合は旅程保証の変更補償金の支払い対象とはなりません。※現地交通事情等により、観光の順序・内容は予告なく変更となる場合があります。※歩く度については裏面を参照ください。

食事 韓国名物料理含む 8回の食事付

マリコギ（イメージ）

Day1 昼食 マリコギ

マリコギは野菜に牛肉を巻いて焼いたヘルシーな韓国焼肉です。噛めば噛むほど肉汁と野菜が混ざり合うヘルシーな韓国料理です。

Day1 夕食 ファンテクイ定食

江原道名物！ ファンテクイは、スケソウダラを乾燥させたファンテに甘辛い薬味を塗り焼き上げた食べ物です。外はカリカリで中はふんわりした食感は病みつきです！

古家さんおすすめPOINT
江原道の冬の寒さにさらされ、味がぎゅっと濃縮された独特な黄色い干したら"ファンテ"をあえて水で戻して焼いて食べる絶品グルメ。

ファンテクイ（イメージ）

スンドゥブチャンポン（イメージ）

Day2 昼食 スンドゥブチャンポン

江陵名物のおぼろ豆腐に野菜と海鮮をしっかり炒めてつくったチャンポンスープと合わせた料理！ふわふわなおぼろ豆腐と、コクがあるスープが混ざり合う絶品料理です。

古家さんおすすめPOINT
韓国中華でお馴染みの辛いスープで食べるちゃんぽんの麺を、ご当地グルメの純豆腐に置き換えたここでしか食べることのできない貴重な料理。ただ絶品！

Day2 夕食 海鶏湯（ヘゲタン）

江原道は海にも面しているので海鮮が有名！鍋には鶏肉も入っており、やさしい味なので辛い料理が苦手な方にもおすすめです！

Day 2｜朝食	ホテルにて朝食
Day 3｜朝食	韓国式朝定食

海鶏湯（イメージ）

松茸プルコギ（イメージ）

Day3 昼食 松茸プルコギ

江原道の襄陽松茸は、香りと味が優れており、多く生産されることから有名になりました。松茸を沢山入れたプルコギをお召し上がりください。

古家さんおすすめPOINT
日本に輸入される松茸の多くが、韓国のヤンヤン産。大きく大味の松茸を遠慮せずに大量に使ったプルコギは、いつものプルコギと違って、味の深みが違います！

タッカルビ（イメージ）

Day3 夕食 タッカルビ&炒飯

「タッ」とは鶏のことで、鶏肉と野菜をピリ辛のソースで炒めた春川（チュンチョン）の名物料理。春川には「春川明洞タッカルビ通り」もあり、ソウルからわざわざ食べに行く人もいる程有名！ タッカルビの後は、炒飯をお召し上がりください。

炒飯（イメージ）

江原道 4日間　旅行代金表

【単位：万円】(大人お一人様／2・3名1室)

［ツアーコード：TN-FSB4503-DGWD］	
3月 20、4月 24	10.48
4月 10、5月 15	9.98
5月 25、6月 12、7月 3	10.98
1人部屋追加代金	3.0

【ご旅行条件】
■日本発着時利用航空会社：大韓航空　■食事：朝2昼3夕3(機内食除く)
■添乗員：なし(現地係員がご案内します。)■最少催行人数：4名
■減延泊不可　■子供割引：なし ※幼児旅行代金(2歳未満のお子様で航空機座席・ベッドを利用しない場合)：14,000円 ※ ご予約はお1人様(1グループ)につき1店舗のみとさせていただきます。複数店舗へのご予約はご遠慮下さい。
※掲載商品のお申し込み有効 期限は2021年7月20日～2021年11月30日となります。掲載商品は適用期間内でも満席になり次第販売終了となります。また、適用期間内に満席にならない場合は、適用期間終了後も継続をして販売をすることがあります。
※観光途中や送迎中、お土産店等に立ち寄る場合があります。掲載回数には、休憩所・レストラン・観光施設等に併設された土産物店や販売コーナーは含みません。なおこれは土産物店入店や土産物品の購 入を強制するものではありません。観光時間の関係上、土産物店にご案内できないこともありますが、この場合は旅程保証の変更補償金の 支払い対象とはなりません。
※上記のフライトスケジュールは 2021年7月8日現在のものとなります。
※発旺山ケーブルカー&スカイウォークは天候や現地事情により、運休する場合があります。予めご了承ください。
※オンドルルーム(韓国式和室)になる場合がありますので予めご了承ください。1人部屋利 用の場合、シングルルーム利用となる場合があります。
(注1)ホテルクラスは、各国のホテルランクや現地手配会社からの情報を基に当社 が独自に設定したものです。
(注2)3名1室利用は不可となります。
(注3)保護者同伴ではない19歳以下のお客様は、ホテルチェックイン時に保護者同意書の提示が必要となります。提示を求められた際、提示が出来なければご宿泊ができなくなりますので、必ずご持参ください。

利用ホテル
【1泊目：平昌】龍平リゾートドラゴンバレーホテル
【2日目：江陵】スカイベイ鏡浦ホテル【S】
【3日目：ソウル】ホテルグレイスリーソウルまたはベストウエスタンプレミア国都
※【S】マークのホテルはバスタブがなくシャワーのみのお部屋となります。

HISおすすめホテルに滞在 (注1)

平昌｜スーペリアクラス
龍平リゾートドラゴンバレーホテル

外観(イメージ)

龍平リゾートは豊かな自然の中に建つリゾートホテル。冬ソナのロケ地としても有名で様々な施設がある為、家族旅行におすすめです!

江陵｜スーペリアクラス
スカイベイ鏡浦ホテル【S】(注2)

外観(イメージ)

スカイベイ鏡浦ホテルは2018年オープンしたホテルです。東海と反対側には鏡浦湖があり美しい景観を楽しめます。

ソウル｜スーペリアクラス
ベストウエスタンプレミア国都

客室一例

明洞や東大門まで徒歩圏内。清潔感があり女性に人気! 全室に薄型液晶テレビや温水洗浄便座、バスタブもあり設備も十分です。

ソウル｜スーペリアクラス
ホテルグレイスリーソウル(注3)

客室一例

2018年8月オープンの日系ホテル。南大門市場まで徒歩約3分、南大門まで徒歩約1分という絶好のロケーションです。

徒歩観光がどの程度含まれているかを3段階の“歩く度数”で表します

歩く度 ★…1日の徒歩観光時間が2時間未満
歩く度 ★★…1日の徒歩観光時間が2時間～3時間30分未満
歩く度 ★★★…1日の徒歩観光時間が3時間30分以上

徒歩観光はできる限り連続で歩き続けることがないよう休憩などを適宜入れて行程を組んでいますが、歩く度3は一日の観光において、ほぼ徒歩観光となります。なお、各自散策の時間は除きます。

共通のご案内 ※お申し込みの際、必ずお読みください(詳しくは、別紙「お申し込み前のご案内とご注意」にてご確認ください)

日本国籍の方のビザ(査証)について

韓国：日本国籍ビザ(査証)申請時条件：観光目的の90日以内の滞在の場合、査証申請時にパスポートの有効期限6ヶ月以上必要(2021年7月8日現在)
※ビザ(査証)の条件は予告なく変更になる場合があります。また日本国籍以外の方は、上記とは異なります。ご自身にて自国及び渡航先の領事館、入国管理事務所等にお問い合わせのうえ、必要な手続きをお済ませください。

現地安全情報・衛生情報

・渡航先(国または地域)によっては、外務省安全情報など安全関係の情報が出されている場合がありますので、外務省ホームページ(http://www.anzen.mofa.go.jp)などでご確認ください。
・渡航先(国または地域)の衛生情報は、厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報」ホームページ(http：//www.forth.go.jp/)でご確認ください。

未成年者の渡航について

2012年1月17日に韓国の法律が改訂され、原則「19歳未満(日本年基準)同士のみの宿泊は禁止」となりました。※19歳未満の同性同士の場合は宿泊可能です。

■時間帯の目安

早朝	朝	午前	昼	午後	夕刻	夜	深夜
04:00～	06:00～	08:00～	12:00～	13:00～	16:00～	18:00～	23:00～

燃油サーチャージについて

・旅行代金には燃油サーチャージが含まれております。今後、航空会社の申請により燃油サーチャージの増減、廃止またはかからなくなった際も旅行代金に変更はありません。また、為替レートの変動による過不足分については追加徴収またはご返金はいたしません。なお、国内空港施設使用料等および海外空港諸税が別途必要となります。

空港諸税等について

・表示代金に空港諸税等は含まれておりません。空港諸税等のうち、航空券発券時に徴収することを義務付けられているものは旅行代金と合わせて日本円にてお支払いください。
・日本円目安額は、2021年7月8日現在のIATA公示レートを参考に算出しています(10円未満は切り上げ)。また航空券発券時に徴収される航空諸税額が予告なく増減・新設された場合、徴収額を変更する場合がありますが、レートの変動による過不足が生じても追加徴収・返金はいたしません。実際の請求額は、ご旅行のお申し込みをいただいた時点での換算となります。

お買い物についてのご注意

・お買い物に際しては、お客様ご自身の責任で購入してください。

特別な配慮が必要なお客さまについて

特別な手配をご希望の方は必ずお申し込み時にお申し出ください。(一部有料／歩行に自信がない、病気による食事制限などがある方)

■航空券発券時に徴収することが義務付けられている空港諸税一覧　【2021年7月8日現在】

国名	税・料の名称	税・料額(現地通貨)	対象	日本円目安額	子供	幼児
日本	成田空港旅客保安サービス施設使用料	大人：2,130円　子供：1,070円	国際線出発	－	対象	不要
	成田空港旅客保安サービス料	530円(大人・子供同額)	国際線出発	－	対象	不要
	羽田空港旅客保安サービス施設使用料	大人：2,610円　子供：1,300円	国際線出発	－	対象	不要
	国際観光旅客税	1,000円(大人・子供同額)	国際線出発	－	対象	不要
韓国	旅客サービス料	29,000ウォン	国際線出発(仁川・金浦空港)	2,600円	対象	不要

【幼児代金適用条件】幼児旅行代金は日本出発時2歳未満で航空機座席・ベッドを使用しない場合に適用されます。※特に記載がない限り、コースに含まれる食事、ホテル特典およびホテルでの備品(タオルなど)は付きません。*旅行代金に、国内空港施設利用料等および海外空港諸税は含まれません。*延泊される場合、延泊代金はかかりません。

旅行条件書(要旨) ※お申し込みの前に必ず旅行条件書(全文)をお読みください。

1 募集型企画旅行契約

この旅行は、株式会社エイチ・アイ・エスが企画・実施する旅行であり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、別途お渡しする旅行条件書(全文)、ご出発前にお渡しする最終旅行日程表(確定書面)によります。

4 お客様の確認事項

(1)現在お持ちのパスポートが今回の旅行に有効かどうか、渡航先のビザの要否などをご確認のうえ、ご自身の責任においてご旅行に必要なパスポート、ビザをご用意ください。
(2)渡航先の「海外安全情報」「海外感染症情報」のご確認、および「たびレジ」のご登録をお願いします。海外安全ホームページ http：//www.pubanzen.mofa.go.jp/
感染症情報ホームページ http：//www.forth.go.jp/
たびレジ https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/

5 その他

(1)コースに明示されていない場合はエコノミークラスを利用します。 (2)より安心してご旅行いただくために、ご旅行中の病気や事故・盗難に備えて、海外旅行保険のご加入をお勧めします。 (3)特別な手配をご希望の方は必ずお申し込み時に担当者へお申し出ください。(一部有料。歩行に自信がない、病気による食事制限があるなど)

2 旅行のお申込みと契約の成立

当社所定の旅行申込書にご記入のうえ、下記申込金を添えてお申込みいただきます。電話でお申込みの場合、当社が予約の承諾を通知した日から起算して3日以内に申込金をお支払いいただきます。旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立いたします。

旅行代金(おひとり)	申込金(おひとり)	
	出発日の前日から起算してさかのぼって60日目にあたる日まで	出発日の前日から起算してさかのぼって61日目以前(※)
50万円以上	10万円以上旅行代金まで	10万円以上旅行代金の20%以内
30万円以上50万円未満	5万円以上旅行代金まで	5万円以上旅行代金の20%以内
15万円以上30万円未満	3万円以上旅行代金まで	3万円以上旅行代金の20%以内
10万円以上15万円未満	2万円以上旅行代金まで	2万円以上旅行代金の20%以内
10万円未満	旅行代金の20%以上旅行代金まで	旅行代金の20%

※次の場合には、旅行代金の20%を超える金額を申込金として収受することがあります。
①当社が取引条件説明書面で申込金の使途を表示する場合、②お客様がクレジットカード支払いを選択した場合、③その他お客様が希望した場合

3 取消料

お客様は次の取消料をお支払いいただくことで、いつでも旅行契約を解除出来ます。

特定日：4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7

旅行契約の取消日 旅行開始日の前日から起算して	特定日に開始する旅行	特定日以外に開始する旅行
40日前～31日前	旅行代金の10%	無料
30日前以降～3日前以前	旅行代金の20%	
2日前～当日の旅行開始前	旅行代金の50%	
旅行開始後 または無連絡不参加	旅行代金の100%	

【オプショナルツアー取消料】韓国の土日祝除く催行日の5日前から50%、前日から100%

旅行企画・実施　観光庁長官登録旅行業第 724号
株式会社 エイチ・アイ・エス
〒105-6905 東京都港区虎ノ門4-1-1 神谷町トラストタワー5階

弊社のサービス・対応に関しましてお気づきの点、ご意見等ございましたら下記までご連絡ください。
(株)エイチ・アイ・エス お客様相談室　TEL.050-1742-9955
(平日11：00～18：30　土・日・祝はお休みとさせていただきます)

総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う取引に関する責任者です。この契約に関し担当者からの説明にご不明な点があれば、総合旅行業務取扱管理者にお問い合わせください。

●お申し込み・お問い合わせは…